

Bản án số: 202 /2019/HSST
Ngày 25/11/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HÀ ĐÔNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Đình Văn.

Hội thẩm nhân dân: Bà Phùng Thị Khanh.

Ông Nguyễn Văn Hiếu.

- Thư ký phiên tòa:

Bà Trần Thị Kim Hoa – Thư ký

Tòa án nhân dân quận Hà Đông.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông tham gia phiên tòa:

Bà Nguyễn Phương Thỏa – Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 11 năm 2019 tại trụ sở Toà án nhân dân quận Hà Đông, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 184/2019/HSST ngày 23/10/2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 207/2019/QĐXX –TA ngày 11/11/2019 đối với các bị cáo:

1. Họ và tên: Đào Cư H (Tên gọi khác: không), sinh năm 1980; HKTT và chỗ ở: Tổ , phường Phú Lương, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo, đảng phái: không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Bố đẻ: Đào Cư H1 sinh năm 1950; Mẹ đẻ: Dương Thị L sinh năm 1953; Gia đình có 04 anh chị em ruột, bị can là thứ Hai; Vợ: Nguyễn Thị T sinh năm 1988; Có 03 con, lớn nhất sinh năm 2009, nhỏ nhất sinh năm 2014; Tiền án, tiền sự: không; Danh chỉ bản số 297 Công an quận Hà Đông lập ngày 23/5/2019.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 21/5/2019 đến ngày 30/5/2019 và hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa

2. Họ và tên: Đào Cư D (tên gọi khác: không), sinh năm 1984; HKTT và chỗ ở: Tổ , phường Phú Lương, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo, đảng phái: không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 9/12; Bố đẻ: Đào Cư T sinh năm 1960; Mẹ đẻ: Đào Thị S sinh năm 1961; Gia đình có 03 anh chị em ruột, bị can là con thứ hai; Vợ: Đặng Thị C sinh năm 1986; Có 03 con, lớn nhất sinh năm 2008, nhỏ nhất sinh

năm 2013; Tiền án, tiền sự: không; Danh chỉ bản số 292 Công an quận Hà Đông lập ngày 23/5/2019.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 21/5/2019 đến ngày 30/5/2019 và hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa

3. Họ và tên: Nguyễn Thị L (tên gọi khác: không), sinh năm 1990; HKTT: Tổ , phường Phú Lương, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo, đảng phái: không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 6/12; Bố đẻ: Nguyễn Lê S; Mẹ đẻ: Nguyễn Thị X sinh năm 1965; Chồng: Bùi Đắc N sinh năm 1985; Có 02 con, lớn sinh năm 2010, nhỏ sinh năm 2015; Tiền án, tiền sự: không; Danh chỉ bản số 299 Công an quận Hà Đông lập ngày 24/5/2019.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 21/5/2019 đến ngày 30/5/2019 và hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú. Bị cáo có mặt tại phiên tòa

- Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan:

1. Vũ Đình T, sinh năm 1980; địa chỉ: N10LK 13, khu đất dv, phường P, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội. xin vắng mặt

2. Nguyễn Văn H, sinh năm 1989; địa chỉ: Đ, huyện Ba Vì, thành phố Hà Nội. xin vắng mặt

3. Nguyễn Tân A, năm 1991; địa chỉ: số 188, ngõ Q, phường T, quận Hai Bà Trưng, thành phố Hà Nội. xin vắng mặt

- Người làm chứng:

1. Nguyễn Huy T1, sinh năm 1991; địa chỉ: xã M, huyện Thanh Oai, thành phố Hà Nội.

2. Lưu Tuấn Đ, sinh năm 1997; địa chỉ: xã P, huyện Thanh Oai, thành phố Hà Nội.

3. Nguyễn Tùng L, sinh năm 1997; địa chỉ: thị trấn C, huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội.

4. Đỗ Hoàng D, sinh năm 1989; địa chỉ: đường C, phường Vạn Phúc, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

5. Đặng Văn N, sinh năm 1973; địa chỉ: tổ 15, phường P, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

6. Nguyễn Đăng M ; địa chỉ: số 5, tổ 4, phường P, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

7. Đặng Quang T2, sinh năm 1979; địa chỉ: tổ 6, phường P, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

8. Đoàn Quang H1, sinh năm 1993, địa chỉ: phường H, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

9. Trịnh Việt A1, sinh năm 1993; địa chỉ: phường P, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

10. Nguyễn Tiến D1, sinh năm 1986; địa chỉ: số C1, N, phường La Khê, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

11. Ngô Đức B, sinh năm 1983; địa chỉ: số 15 Trần Nhật Duật, phường Quang Trung, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội.

12. Nguyễn Xuân H2, sinh năm 1993; địa chỉ: xã Thanh Mai, huyện Thanh Oai, thành phố Hà Nội.

(Tất cả người làm chứng đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Thực hiện Kế hoạch số 98/KH-UBND ngày 20/5/2019 về việc Tổ chức xử lý vi phạm đất đai của Ủy ban nhân dân phường Phú Lương; Kế hoạch số 343/KH-CAHD(AN) ngày 20/5/2019 của Công an quận Hà Đông và Phương án số 53/PA-CAPL ngày 20/5/2019 của Công an phường Phú Lương về việc bảo đảm an ninh trật tự trong quá trình tổ chức xử lý vi phạm đất đai tại xứ Đồng Ngang và xứ đồng Nam Ninh, thuộc phường Phú Lương, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội (xử lý dứt điểm toàn bộ số cọc tre và các vật liệu khác vi phạm đất đai tại thửa đất số 496, 502, tờ bản đồ số 5 thổ canh năm 1997). Ngày 21/5/2019, Công an quận Hà Đông phân công lực lượng gồm 530 cán bộ, chiến sỹ phối hợp với các ban ngành đoàn thể của Ủy ban nhân dân quận Hà Đông và Ủy ban nhân dân phường Phú Lương để thực hiện kế hoạch trên.

Khoảng 8 giờ 30 phút ngày 21/5/2019, các lực lượng được phân công nhiệm vụ di chuyển từ vị trí tập kết đến các vị trí thuộc xứ đồng Ngang và xứ đồng Nam Ninh để xử lý tháo dỡ số cọc tre và các vật liệu khác vi phạm đất đai tại thửa đất số 496, 502, tờ bản đồ số 5 thổ canh (năm 1997). Khi đi đến đoạn đường phía trước Số nhà 192 đến Số nhà 200, thuộc Tổ 20, phường Phú Lương, quận Hà Đông (cách ngã tư Đèn Vẽ giao cắt đường Bắc Lãm khoảng 100m) thì rất đông người đứng dàn ngang đường, xô đẩy, chửi bới, cản trở lực lượng bảo đảm an ninh trật tự thực hiện nhiệm vụ. Khi lực lượng thực thi nhiệm vụ dùng loa cầm tay thông báo kế hoạch, giải thích và yêu cầu số người trên giải tán ra khỏi khu vực thì bị một số đối tượng dùng đất, gạch, đá ném về phía lực lượng thực hiện nhiệm vụ. Trong đó, Đào Cur H liên tục hò hét để người dân xung quanh liên tục ném đá về phía lực lượng bảo vệ; Đào Cur D liên tục xông đến xô đẩy những người đang làm nhiệm vụ. Trong lúc hỗn loạn, Nguyễn Thị L xông đến xô đẩy và sau đó dùng chân đạp vào người anh Trịnh Việt A1 sinh năm 1993, là chiến sỹ thuộc lực lượng Công an quận Hà Đông. Tiếp đó, Đặng Thị H3 dùng gạch, đá, đất liên tục ném về phía lực lượng thi hành nhiệm vụ nhằm ngăn cản đi đến khu vực để xử lý tháo dỡ số cọc tre và các vật liệu khác vi phạm

đất đai. Để bảo đảm hoàn thành nhiệm vụ được phân công, lực lượng công an đã lập biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang đối với Đào Cư D, Đào Cư H và Nguyễn Thị L, để giải quyết theo đúng quy định của pháp luật.

Trong thời gian từ 8 giờ 30 phút đến 9 giờ 00 phút ngày 21/5/2019, khi các đối tượng dùng đất, gạch, đá ném về phía lực lượng thực hiện nhiệm vụ đã gây ra thương tích đối với một số cán bộ, chiến sỹ công an, gồm: anh Vũ Đình T sinh năm 1980, bị vết thương phần mềm vùng trán đỉnh; anh Nguyễn Văn H sinh năm 1989, bị vết xây xước da vùng trán trái; anh Nguyễn Tân A sinh năm 1991, bị gãy kín chỏm xương bàn V tay phải, được đưa đến điều trị tại Bệnh viện 103. Quá trình điều tra những người bị thương nêu trên đều từ chối đi giám định thương tích, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự cho các đối tượng đã gây ra thương tích đối với mình và không yêu cầu bồi thường.

Vật chứng vụ án:

- 28 (hai mươi tám) mẫu gạch vỡ.

Bản Cáo trạng số 186/CT- VKS-HĐ ngày 22/10/2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Hà Đông đã truy tố Đào Cư D, Đào Cư H, Nguyễn Thị L, về tội “Chống người thi hành công vụ” theo quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử:

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015:

Xử phạt Đào Cư H, Đào Cư D từ 9 đến 12 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 18 đến 24 tháng kể từ ngày tuyên án.

Xử phạt Nguyễn Thị L từ 6 đến 9 tháng tù, nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 12 đến 18 tháng kể từ ngày tuyên án.

Về tang vật, đề nghị:

+ Tịch thu, tiêu hủy 28 (hai mươi tám) mẫu gạch vỡ.

Các bị cáo khai nhận hành vi phạm tội và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên. Hội đồng xét xử thấy quá trình điều tra, truy tố Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự.

[2] Về nội dung vụ án: Có đủ cơ sở kết luận: Trong khoảng thời gian từ 8 giờ 30 phút đến 9 giờ 00 phút ngày 21/5/2019, tại khu vực đường phía trước Số nhà 192 đến Số nhà 200 (cách ngã tư đèn Vẽ giao cắt đường Bắc Lãm khoảng 100m), thuộc Tổ 20, phường Phú Lương, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội, các bị cáo Đào Cư H, Đào Cư D, Nguyễn Thị L đã có hành vi hò hét, xô đẩy, dùng chân tấn công ngăn cản lực lượng thi hành công vụ thực hiện nhiệm vụ xử lý vi phạm đất đai.

Hành vi của Đào Cư H, Đào Cư D, Nguyễn Thị L đã phạm tội “Chống người thi hành công vụ”, tội danh và hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 330 Bộ luật hình sự năm 2015.

Các bị cáo biết rõ lực lượng thi hành công vụ ăn mặc trang phục đúng quy định, được thông báo, giải thích kế hoạch thực hiện nhiệm vụ nhưng vẫn cố tình hò hét, xô đẩy, dùng chân đạp vào những người đang thực hiện nhiệm vụ. Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, có tính chất, mức độ như nhau, xâm phạm đến việc thực hiện nhiệm vụ của những người đang thi hành công vụ và qua đó xâm phạm đến hoạt động của nhà nước trong lĩnh vực thi hành nhiệm vụ công, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội, gây ảnh hưởng xấu tới ý thức tuân thủ pháp luật của nhân dân địa phương. Do vậy, cần phải áp dụng mức hình phạt tương xứng nhằm giáo dục các bị cáo, đảm bảo răn đe, phòng ngừa chung.

Khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử xét thấy các bị cáo đều là người dân địa phương, có nhân thân tốt, địa chỉ cư trú rõ ràng, có thái độ khai báo thành khẩn, tỏ ra ăn năn hối cải, hành vi phạm tội nhất thời do bị lôi kéo, kích động. Các bị cáo đã nhận thức được hậu quả hành vi phạm tội và cam đoan tuân thủ chính sách, pháp luật của Nhà nước và vận động người thân không vi phạm pháp luật. Đại diện các chi bộ, tổ dân phố, người cao tuổi, các cụ nhất cụ nhì của các dòng họ tại địa phương cũng đề nghị xem xét cho các bị cáo được hưởng chính sách khoan hồng của nhà nước và cam đoan quản lý giáo dục các bị cáo, tuyên truyền vận động người dân chấp hành pháp luật là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Xét thấy các bị cáo có khả năng tự cải tạo, việc áp dụng Điều 65 Bộ luật hình sự 2015 cho các bị cáo được hưởng án treo cũng đủ giáo dục bị cáo và tuyên truyền phòng ngừa chung, thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

Trong vụ án còn có sự tham gia của Đặng Thị H3 và một số đối tượng khác. Tuy nhiên, sau khi thực hiện hành vi phạm tội, Đặng Thị H3 đã bỏ trốn khỏi địa phương, còn một số đối tượng có hành vi ném gạch, đá nhằm cản trở lực lượng thi hành công vụ hiện chưa xác minh được nhân thân. Cơ quan điều tra đã khởi tố bị can, quyết định truy nã đối với Đặng Thị H3 và quyết định tách vụ án để tiếp tục điều tra, làm rõ hành vi của từng đối tượng liên quan và xử lý theo đúng quy định của pháp luật.

Lực lượng thực hiện nhiệm vụ có anh Vũ Đình T sinh năm 1980, bị vết thương phần mềm vùng trán đỉnh; anh Nguyễn Văn H sinh năm 1989, bị vết xây xát da vùng trán trái; anh Nguyễn Tân A sinh năm 1991, bị gãy kín chỏm xương bàn V tay phải, được đưa đến điều trị tại Bệnh viện 103. Quá trình điều tra

những người bị thương nêu trên đều từ chối đi giám định thương tích và không yêu cầu bồi thường về dân sự nên không xem xét.

[5] Về tang vật: 28 (hai mươi tám) mẫu gạch vỡ không có giá trị nên tịch thu, tiêu hủy .

[6] Về án phí: Các bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Đào Cư H, Đào Cư D, Nguyễn Thị L phạm tội “Chống người thi hành công vụ”.

2. Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật hình sự 2015:

Xử phạt Đào Cư H 9 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng kể từ ngày tuyên án.

Xử phạt Đào Cư D 9 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng kể từ ngày tuyên án.

Xử phạt Nguyễn Thị L 9 (chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 18 tháng kể từ ngày tuyên án.

Giao các bị cáo cho Ủy ban nhân dân phường Phú Lương, quận Hà Đông, thành phố Hà Nội giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo qui định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

3. Áp dụng Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015:

Tịch thu, tiêu hủy 28 (hai mươi tám) mẫu gạch vỡ.

(vật chứng đã được chuyển đến Chi cục thi hành án quận Hà Đông, Hà Nội theo Biên bản giao, nhận vật chứng ngày 12/11/2019)

4. Áp dụng Nghị quyết 326/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội buộc các bị cáo mỗi bị cáo phải nộp 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

5. Căn cứ Điều 331, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự: Các bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Hà Đông;
- THA quận Hà Đông;
- CA quận Hà Đông;
- Bị cáo; nlq;
- Lưu hồ sơ.

T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Đình Văn